



## Aesculapian Chessalian Brotherhood, Inc.

614 EIGHTH AVENUE  
NEW YORK 18, N. Y.

(3RD FLOOR)

Ἡμεῖς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὰ μέλη τοῦ Θεσσαλικοῦ Συλλόγου «Ἀσκληπιῶς» τῆς Νέας Ὑόρκης, χαιρετίζομεν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Πανθεσσαλικοῦ Λευκώματος, τὰς ἀδελφὰς Θεσσαλικὰς Ὁργανώσεις καὶ ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας θεσσαλοὺς καὶ ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς μας εὐχὰς πρὸς ἕνα ἕκαστον, κάθε σωματεῖον καὶ ὅλο εἰς τὸ σύνολόν του τὸ Θεσσαλικὸ Στοιχεῖο, ὅπως εὐημερῆ καὶ διακρίνηται μὲ προσωπικὰ ἐπιτεύγματα καὶ μὲ ἀτομικὰς καὶ ὁμαδικὰς ὑπηρεσίας διὰ τὴν ἐξύψωσιν τοῦ θεσσαλικοῦ ὀνόματος, τὴν ἐξυγιάνσιν καὶ ἐκμοντερνισμόν τῆς γενετήρας μας Θεσσαλίας. Μακρὰν τοῦ ἀγαπημένου μας τόπου ἡμεῖς οἱ ἀπόδημοι συμπατριῶται μὲ καρδιὰς πλημμυρισμέναι ἀπὸ πατριωτικὸν ἐνθουσιασμόν καὶ τὴν φλόγα τῆς ἀγάπης διὰ κάθε συμπατριώτη Θεσσαλὸ καὶ γιὰ κάθε θεσσαλικὴ γωνιά, μὲ μεγάλη ὑπερηφάνεια διὰ τὰς διακριτικὰς ἐπιτυχίας συμπατριωτῶν καὶ μὲ βαθειὰν ἱκανοποίησιν διὰ κάθε σημαντικό καλὸ πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα, ἀγωνιζόμεθα καὶ ἡμεῖς διὰ τὴν διάσωσιν καὶ διάδοσιν τῶν ἑλληνοθεσσαλικῶν μας ἰδεωδῶν. Πρεσβευταὶ τῶν παραδόσεων καὶ ἀρχῶν μας εἰς τὴν ξένη μετὰ πεπειθήσεως σὰς πληροφοροῦμε ὅτι ὁ Σύλλογος τῶν Θεσσαλῶν Νέας Ὑόρκης κρατᾷ τὸ θεσσαλικὸν ὄνομα ὑψηλὰ ἐν μέσῳ τῆς οἰκογενείας καὶ κοινωνίας τῆς Νέας Ὑόρκης. Ὑποσχόμεθα χάριν τῆς καταγωγῆς μας ὅτι θὰ συνεχίσωμεν τὸ ἔργον μας μὲ ὅλας μας τὰς δυνάμεις. Τὸ ἐνδιαφέρον ὁμως ὄλων τῶν Θεσσαλῶν διὰ τὴν δικαίωσιν τῶν αἰτημάτων Θεσσαλίας, τὰ ἔργα, ἢ πρόοδος καὶ ἡ εὐημερία τοῦ τόπου μας δυναμώνουν τὴν ἀγάπην ἡμῶν τῶν ἀποδήμων συμπατριωτῶν καὶ γεμίζουν τὴν καρδίαν μας πατριωτικὴ ὑπερηφάνεια.

Διὰ τὸν Σύλλογον Θεσσαλῶν Νέας Ὑόρκης

Ὁ Πρόεδρος  
Δημοσθένης Συντήλας

### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Δημοσθένης Συντήλας Πρόεδρος Περιφερ. Καρδίτσης  
Εὐάγγελος Δαδάλιας, Ἀντιπρόεδρος Περιφ. Τρικάλων  
Νέστωρ Παπαϊωάννου, Ταμίας Περιφερείας Λαρίσης  
Στέλιος Τσακατοῦρας Γεν. Γραμματεὺς Περιφ. Λαρίσης  
Νικόλαος Ἀρσενίου Εἰδικὸς Γραμματεὺς Καλαμπάκα

### ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Χρῆστος Βισβίκης, Τρίκαλα  
Κωνσταντῖνος Καρανάσιος Περιφ. Τρικάλων  
Στυλιανὸς Μπομπόσης Περιφ. Βόλου.  
Γεώργιος Γιαταγάνος Περιφ. Βελεστίνου

### ΕΛΕΓΚΤΑΙ

Εὐθύμιος Σπύρου Περιφ. Καρδίτσης  
Γεώργιος Βισβίκης Περιφ. Τρικάλων

### ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Πέτρος Μυλωνᾶς ἐκ Βόλου  
Ned Ellis Περ. Καλαμπάκας

## ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ

Φίλε κ. Βαμβάκε,

Εὐχαριστῶ διὰ τὴν ἀπὸ 15.12.63 πρόσκλησίν σας, ὅπως συμμετάσχω εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ Πανηγυρικοῦ Λευκώματος ἐπὶ τῆ ὀδοηκονταετηρίδι ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Θεσσαλίας. Μὴ προλαμβάνων νὰ συντάξω κατάλληλον μελέτημα, παρακαλῶ νὰ ἀρκεσθῆτε εἰς τὸ παρὸν χαιρετιστήριον καὶ συγχαρητήριον γράμμα ὅχι μόνον ἐπὶ τῇ εὐτῇ τούτῳ Ἐθνικῷ γεγονότι, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ πνευματικοῦ ἑορτασμοῦ, δι' ὃ ἐπιστέφονται αἱ σχετικαὶ πανθεσσαλικαὶ ἑορταί.

Δὲν θὰ ὑπάρχη βεβαίως Ἑλλην μαθητεύσας εἰς τὸ Γυμνάσιον ἢ εἰς τὸ ἀλησμόνητον Ἑλληνικὸν Σχολεῖον, ἀκόμη καὶ εἰς τὸ Δημοτικόν, ὃ ὅποῖος νὰ μὴ γνωρίζῃ τί ὀφείλει τὸ ἔθνος ἡμῶν τόσον διὰ τὴν παλιγγενεσίαν του, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἐντατικὴν καλλιέργειαν τῶν γραμμάτων εἰς τὴν Θεσσαλίαν μὲ τὴν ἐντονον θρησκευτικότητά της περὶ τῆς ὁποίας μαρτυροῦν αἱ θαυμασταὶ μοναὶ της τὴν φλογερὰν της φιλοπατρίαν μὲ τὸν πλοῦτον της καὶ μὲ τὰ περίφημα σχολεῖα τῶν Ἀμπελακίων, τῶν Μηλεῶν τῆς Ζαγοράς κλπ. καὶ μὲ τοὺς ἐπιφανεῖς πνευματικούς της ἄνδρας ἀπὸ τὸν Ρήγα τὸν Βελεστινλῆ καὶ Γρηγόριον τοῦ Κωνσταντᾶ καὶ τὸν Ἄνθιμον Γαζῆν καὶ τὸν Δ. Φιλιππίδην μέχρι τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου τοῦ ἐξ Οἰκονόμων, καὶ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ν. Κωστῆ, Φιλίππου Ἰωάννου, Νικ. Ἀποστολίδη, καὶ τελευταίως μέχρι τοῦ Ἀχιλλέως Τζαρτζάνου, Ἀλεξ. Βαμβέτσου, Εὐαγγέλου Φωτιάδου καὶ Σωκράτους Βαμβάκου. Εἰς τούτους θὰ ἠδύνατο τις νὰ προσθέσῃ καὶ ἐγκρίτους στρατιωτικούς της περιωπῆς τοῦ Ν. Σπυροπούλου, τοῦ Σόλωνος Γκίκα καὶ τινὰς ἄλλους, κληρικούς πολιτικούς καὶ βιομηχάνους καὶ ἄλλους ἐκλεκτοὺς ἄνδρας διακριθέντας εἴτε ἐν Ἑλλάδι εἴτε ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ καὶ μάλιστα ἐν Αἰγύπτῳ.

Θεωρῶ δὲ ἑμαυτὸν εὐτυχῆ διότι ἐδόθη καὶ εἰς τὴν μετριότητά μου ἢ εὐκαιρία νὰ ἀποδώσω τοῦλάχιστον φόρον τιμῆς πρὸ παντός εἰς τοὺς ἔθνικούς της χώρας ταύτης ἄνδρας, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Ἑλληνοϊταλικοῦ πολέμου ἔλαχεν εἰς αὐτὴν ὁ κληρὸς νὰ περιοδεύσῃ ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα εἰς πόλεις καὶ κωμοπόλεις τῶν νομῶν Τρικκάλων καὶ Καρδίτσης ἵνα ἀναπτύξω εἰς τὸν λαὸν τὴν κοσμοϊστορικὴν σημασίαν τοῦ ΟΧΙ καὶ τοῦ ὑπὲρ πάντων ἀγῶνος ἐκείνου.

Μετὰ τῶν ἐγκαρδίων εὐχῶν μου ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τοῦ εὐγενοῦς Θεσσαλικοῦ Λαοῦ μετὰ τιμῆς πρὸς τὴν ὑμετέραν ἐταιρίαν διατελῶ ὑμέτερος.

Π. Ι. ΜΠΡΑΤΣΙΩΤΗΣ

Σὰς εὐχαριστῶ διὰ τὴν τιμὴν νὰ συνεργασθῶ εἰς τὸ Λεύκωμα τῶν «Θεσσαλικῶν Χρονικῶν». Δυστυχῶς λόγῳ αὐτοκινητιστικοῦ ἀτυχήματος, δὲν εἶμαι εἰς θέσιν νὰ ἀνταποκριθῶ εἰς τὴν τιμητικὴν Ὑμῶν πρόσκλησιν.

ΦΩΤΗΣ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ

Κύριοι,

Σὰς εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὴν πρότασίν σας νὰ δημοσιεύσῃτε συνεργασίαν μου εἰς τὸ Λεύκωμα τῶν «Θεσσαλικῶν Χρονικῶν». Εἰλικρινῶς λυποῦμαι, διότι ἔνεκα φόρου ἐργασίας δὲν δύναμαι νὰ ἀνταποκριθῶ πρὸς τὴν πρότασιν ταύτην, ἢ ὅποια ἰδιαιτέρως μὲ τιμᾶ.

ΕΛ. ΠΡΕΒΕΛΑΚΗΣ

Ἀγαπητοὶ Κύριοι,

Σὰς εὐχαριστῶ γιὰ τὴν τιμητικὴν σας πρόταση. Ἀλλὰ δυστυχῶς ὄλον αὐτὸν τὸν καιρὸ εἶμαι ἄρρωστος καὶ μόλις κατορθώνω νὰ γράφω μιὰ φορὰ τὴν ἑβδομάδα καὶ στὸ «Βῆμα». Ἔτσι παρ' ὅλη τὴ λύπη μου δὲν θὰ μπορέσω νὰ σὰς εὐχαριστήσω.

Γ. ΦΤΕΡΗΣ



#### ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΤΣΟΥΦΗΣ

Έγεννήθη εις την ιστορικήν κομόπολιν τῆς ἐπαρχίας Ἐλασσόνοσ Τσαριτσανῆν κατὰ τὸ ἔτος 1920. Τὰ ἐγκύκλια μαθήματά του διήκουσεν εις τὰ σχολεῖα Τσαριτσάνης, Λαρίσης καὶ Πειραιῶσ. Ἐσπούδασε κατόπιν Νομικά εις τὸ Ἐθνικὸν καὶ Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν. Διορισθεὶς εις τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδοσ, ἐργάσθη μετὰ ζήλου καὶ προήχθη εις ἀνώτατον βαθμὸν τῆσ αὐτόθι ἱεραρχίασ, ἀγαπώμενοσ ὑπὸ τῶν φίλων του καὶ ἐκτιμώμενοσ παράπαντων, προϊσταμένων καὶ ὑφισταμένων του.



#### ΚΩΝ. ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ

Ἐκ Καρδίτσησ, γεννηθεὶς τὸ 1928. Νεαρὸσ ἐγκατεστάθη εις Βόλον, ἔνθα ὑπηρετεῖ ὡσ Ὑπάλληλοσ τοῦ Δήμου Νέασ Ἰωνίασ, προϊστάμενοσ τῶν Διοικητικῶν ὑπηρεσιῶν. Ἡ κοινωνικὴ δράσισ του εἶναι ἀξιόλογοσ.



#### ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΑΓΓΕΛΗΣ

Ἐγεννήθη εις τὸ χωριὸν Μερζιούλα τῆσ Ἐπαρχίασ Καρδίτσησ. Κατετάγη εις τὸν στρατὸν ὡσ ἀξιωματικὸσ, ἤδη εὐρίσκεται ἐν ἀποστρατεία κατέχων καλλίστην θέσιν παρά τῆ Ἄνωσ Ἐταιρεία Ὑδάτων.

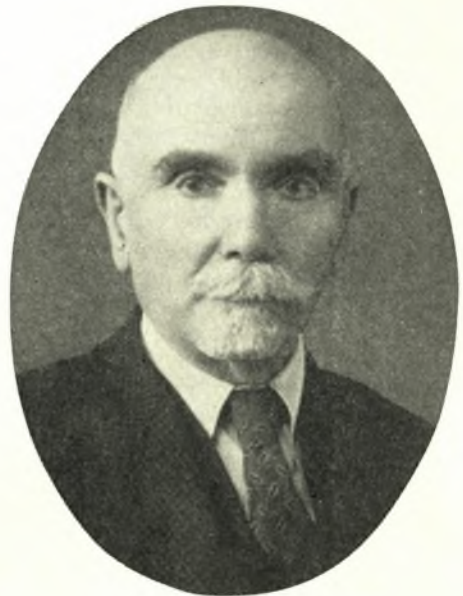


#### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΩΝ. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ

Ἐκ τῆσ κομοπόλεωσ Ζαγοράσ τοῦ Πηλίου. Μετὰ τὸ πέρασ τῶν ἐγκυκλίων σπουδῶν του ἐνεγράφη εις τὴν Ἱατρικὴν Σχολὴν τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου. Λαβὼν τὸ πτυχίον του μετέβη εις Ἠνωμένασ Πολιτείασ τῆσ Ἀμερικῆσ ἔνθα εἰδικεύθη εις τὴν Καρδιοχειρουργικὴν καὶ Πνευμοθωρακοχειρουργικὴν. Ἦδη ἀσκεῖ εὐδοκίμωσ καὶ μετὰ μεγάλου ζήλου τὴν ἐπιστήμην του ἐν Ἀμερικῇ, τιμῶν τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα μετὰξ ὄλων τῶν αὐτόθι ὁμογενῶν.



### ΕΚ ΤΩΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΘΕΣΣΑ



#### ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ

Ἐγεννήθη εις Ἀθήνασ. Μετὰ τὰς ἐγκυκλίουσ του σπουδὰσ ἐν Ἀθήναισ ἠκολούθησε τὸν ταχυδρομικὸν κλάδον προσληθεὶς εις τὸ Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον Ἀθηνῶν ἔνθα ἐσταδιοδρόμησεν εὐδοκίμωσ. Ἄμα τῇ ἰδρύσει τῆσ Ἱστορικῆσ καὶ Λογογραφικῆσ Ἐταιρείασ τῶν Θεσσαλῶν, ὡσ ἐκ τῆσ ἰδιότηόσ του ἐνίσχυσε ταύτην ποικιλοτρόπωσ.



#### ΔΗΜ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐκ Καρδίτσησ. Ἐγεννήθη τὸ ἔτος 1913. Συνελήφθη τὴν περίοδον τῆσ κατοχῆσ ὑπὸ τῶν κατακτητῶν καὶ ἐτυφεκίσθη ὑπὸ τῶν Γερμανῶν τὴν 4ῃ Ἀπριλίου τοῦ ἔτουσ 1944, λόγω τῆσ πατριωτικῆσ του δράσεωσ.

#### ΝΙΚΟΛ. ΣΚΟΥΡΑΛΗΣ

Ἐγεννήθη εις Κατηχώριον τοῦ Βόλου κατὰ τὸ ἔτος 1928. Ἐπαγγέλλεται τὸν φωτοστιγγογράφον, διαμένων εις τὸ Χαλάνδριον τῆσ Ἀττικῆσ. Ἡ κοινωνικότησ του τὸν κατέστησε ἀγαπητὸν εις τὸν κύκλον του.



#### ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

Κατάγεται ἐκ τῆσ Ἐπαρχίασ Καρδίτσησ. Ἐγκατεστάθη ἀπὸ ἐτῶν εις Βόλον ἔνθα καὶ διαμένει μέχρι σήμερον. Καταταχθεὶς εις τὸν στρατὸν ἀνῆλθε μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ ταγματάρχου τεθεὶς ἐν πολεμικῇ διαθεσιμότητι. Δημοσιογράφοσ ἐκ τῶν ἀρίστων καὶ χειριστῆσ τοῦ λόγου ἐκ τῶν ὀλίγων, ἀνέμιχθη εις τὴν πολιτικὴν ζωὴν τοῦ τόπου ἐκλεγείσ βουλευτῆσ τῆσ ἐπαρχίασ του ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν, ἐξυπηρετήσασ ποικιλοτρόπωσ τὸν ἀγαπητὸν του τόπον ὡσ καὶ ὄλουσ τοῦσ συμπατριώτασ του ἀφιλοκερδῶσ.





ΙΑΣΩΝ ΣΑΠΠΑΣ

Έγεννήθη εν Βασιλικούς Φαρσάλων τὸ 1891. Πτυχιούχος Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἐφεδρος ἀξιωματικὸς κατὰ τὸ 1918-1922. Ἦσυχολήθη εἰς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις, Ἀπεβίωσεν τὸ 1965.



ΑΘ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Έγεννήθη εἰς Καρδίτσαν τὸ ἔτος 1908. Συνελήφθη τὴν περίοδον τῆς κατοχῆς ὑπὸ τῶν κατακτητῶν καὶ ἐτυφεκίσθη ὑπὸ τῶν Γερμανῶν τὴν 4ῃν Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1944, λόγω τῆς πατριωτικῆς του δράσεως.



ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΣΟΥΦΗΣ

Έγεννήθη τὸ ἔτος 1922 ἐν Τσαριτσάνη τῆς ἐπαρχίας Ἐλασσόνας. Πτυχιούχος τῆς Ἱατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἐνετάχθη εἰς τὴν Χειρουργικὴν Κλινικὴν τοῦ ΝΕΕΣ ἔνθα καὶ ἐργάζεται μέχρι σήμερον. Ὑπηρετήσεν ὡς ἑφεδρος ἀνθυπίατρος. Τὸ 1960 Ἐπιμελητὴς τῆς Κλινικῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ Βασ. Κούρια. Μετεξεπαιδεύθη εἰς Γερμανίαν εἰς τὰς χειρουργικὰς κλινικὰς Νυρεμβέργης καὶ Κολωνίας. Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ συγγραφεὺς πολλῶν μελετῶν.

ΛΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΟΘΕΣΣΑΛΩΝ



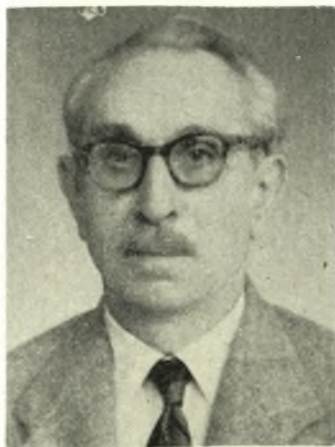
ΠΑΝΟΣ ΚΟΥΤΡΟΥΒΕΛΗΣ

Έγεννήθη εἰς Σούρπην τῆς Θεσσαλίας τῷ 1876. Ἐσπούδασε τὰ ἐγκύκλια μαθήματα ἐν Καρδίτση, ἔνθα ἀπὸ τοῦ 1881 εἶχεν ἐγκατασταθῆ ἡ οἰκογένειά του. Εἶτα ἐσπούδασε τὴν ἱατρικὴν καὶ ἠκολούθησε καὶ τὸν κλάδον τῶν Τ.Τ.Τ., ἔνθα ἀνήλθε μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ διευθυντοῦ. Εἰς τοὺς πολέμους ἔλαβε μέρος ὡς ταγματάρχης.



ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΩΝ. ΓΙΑΝΝΙΚΑΣ

Ύφηγητὴς τῆς Ὀρθοπαιδικῆς. Έγεννήθη εἰς τὰ Τρίκαλα τὸ 1929. Περαιτῶς τὰς γυμνασιακὰς του σπουδὰς τὸ 1946 εἰς Θῆβας, ἐνεγράφη τὸ 1947 εἰς τὴν Ἱατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἧς καὶ ἀνεκνήρυχθη ἀριστοῦχος διδάκτωρ τὸ 1958. Τὸ 1959 ἔλαβε τὴν εἰδικότητα τοῦ Ὀρθοπαιδικοῦ καὶ μετέβη εἰς Ἀγγλίαν πρὸς μετεκπαίδευσιν. Τὸ 1962 διορίσθη ὡς ἐπιμελητὴς τῆς Ὀρθοπαιδικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τὸ ἔτος 1965 ἀνεκνήρυχθη Ὑφηγητῆς.



ΚΩΝΣΤ. Δ. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ

Έγεννήθη ἐν Ζαγοράῃ τοῦ Πηλίου, ἀδελφὸς τοῦ αἰοιδίμου παιδαγωγοῦ καὶ ἐκ τῶν ἰδρυτῶν τῆς Ἱστορικῆς καὶ Λαογραφικῆς Ἐταιρείας τῶν Θεσσαλῶν Νικολάου Καπετανάκη. Μετὰ τὸ πέρας τῶν σπουδῶν του εἰς τὸ Ἐθνικὸν καὶ Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμιον, ἠσχολήθη μὲ πρακτορειακὰς ἐργασίας ἐν Πειραιεῖ, διατελέσας Διευθυντὴς τῆς ΚΔΑΣ, ἐπιδείξας ἀξιόλογον δραστηριότητα. Γνώστης ξένων γλωσσῶν καὶ ὑπὸ πατριωτικοῦ ζήλου κινούμενος, ἀσχολεῖται μὲ τὸ ζήτημα τοῦ Κυπριακοῦ ἀγῶνος.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΛΕΚΗΣ

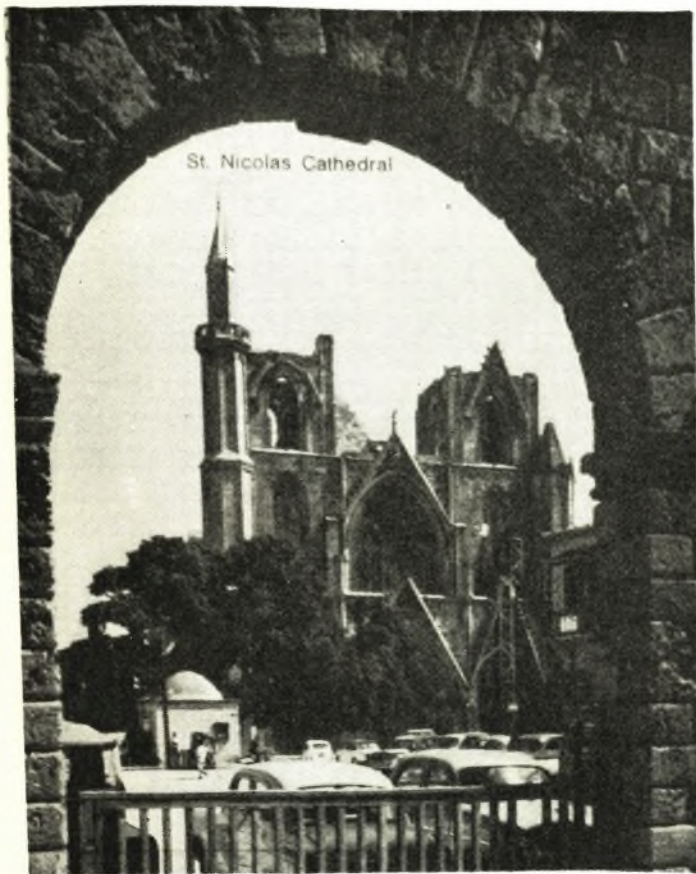
Ταχυδρομικὸς ὑπάλληλος τοῦ Κεντρικοῦ Ταχυδρομείου Ἀθηνῶν. Ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἱστορικῆς καὶ Λαογραφικῆς Ἐταιρείας τῶν Θεσσαλῶν προσέφερε ἐπὶ μίαν τριακονταετιᾶν πολλαπλὰς ὑπηρεσίας.



ΕΛΠ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Έγεννήθη εἰς Καρδίτσαν τὸ ἔτος 1926. Συνελήφθη τὴν περίοδον τῆς κατοχῆς ὑπὸ τῶν κατακτητῶν καὶ ἐτυφεκίσθη ὑπὸ τῶν Γερμανῶν τὴν 4ῃν Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1944, λόγω τῆς πατριωτικῆς του δράσεως.





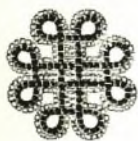
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ : Μητρόπολις Ἅγιος Νικόλαος.



Ἡ Μονή τοῦ Κύκκου.



ΚΥΦΗΝΕΙΑ : Ἁγία Βαρβάρα.



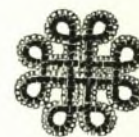
«Ὁ Κυπριακὸς λαὸς οὐδενὸς θὰ ὑστερήσῃ ἐν ἐνεργείαις, ἵνα ὡς τάχιστα ἡ θεὰ ἐλευθερία φωτίσῃ καὶ λαμπρύνῃ τὸν ὀρίζοντα τῆς Κύπρου διὰ τῆς ἀποδόσεως εἰς τὴν μητέρα Ἑλλάδα» (Ἀπὸ διακήρυξιν τοῦ Δημάρχου Λευκωσίας-1911).  
 «Οὐδεμία ἐγκόσμιος δύναμις δύναται νὰ καταστείλῃ ἢ νὰ καταβάλῃ τὰ ἐθνικὰ φρονήματα τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ καὶ τὴν ἀναλλοίωτον θέλησιν, ὅπως προσαρτηθῇ εἰς τὸ ὁμόφυλον βασιλεῖον τῆς Ἑλλάδος» (Διακήρυξις Κυπρίων βουλευτῶν—1912).

Καρτεροῦμεν μέραν νύχταν  
 νὰ φυσήσῃ ἕνας ἀέρας  
 σ' τοῦτον τόπον πῶν' καμένος  
 κι ἔθωρεῖ ποτὲ δροσιάν'  
 γιὰ νὰ φέξῃ καρτεροῦμεν  
 τὸ φῶς κείνης τῆς ἡμέρας  
 πῶν' νὰ φέρῃ στὸν καθένα  
 καὶ χαρὰν καὶ ποσπασιάν.  
 Τὴν Μανούλαν μας γιὰ πάντα  
 μιτσιοὶ μιάλοι καρτεροῦμεν  
 γιὰ νὰ μᾶς σφιχταγκαλιάσῃ  
 καὶ νὰ νεκραναστηθοῦμεν.

Δημήτρης Λιπέρης.

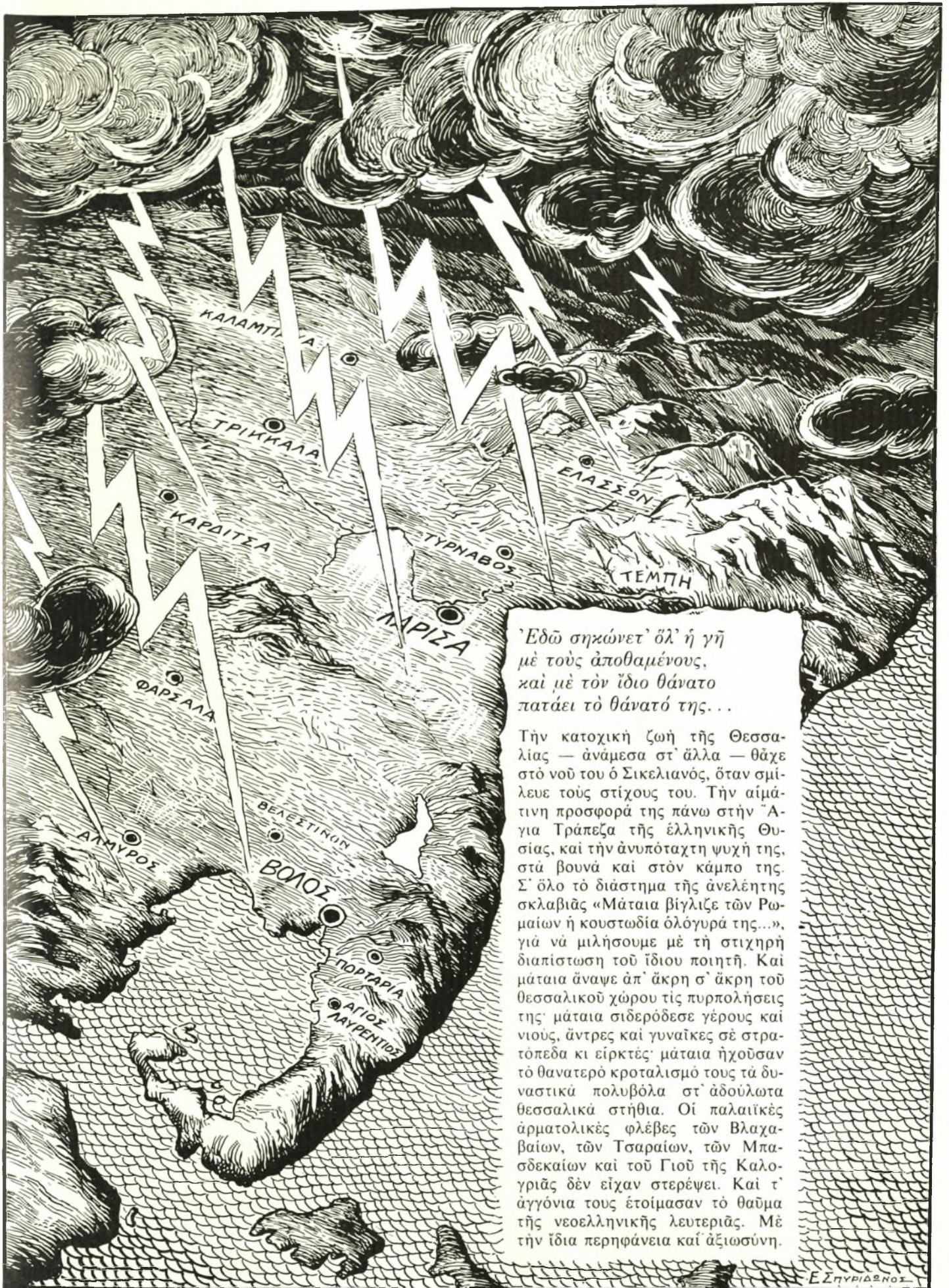
\*

Αἱ φωτογραφίαι τῆς Κύπρου προσεφέρθησαν παρὰ τοῦ κ. Πέτρου Ε. Σπυρίδωτος, Μαθηματικοῦ Μηχανολόγου.



ΛΕΥΚΩΣΙΑ : Ἡ Ἁγία Σοφία.





Ἐδῶ σηκώνετ' ὄλ' ἡ γῆ  
 μὲ τοὺς ἀποθαμένους,  
 καὶ μὲ τὸν ἴδιο θάνατο  
 πατάει τὸ θάνατό της...

Τὴν κατοκική ζωὴ τῆς Θεσσαλίας — ἀνάμεσα στ' ἄλλα — θάχε στὸ νοῦ του ὁ Σικελιανός, ὅταν σμίλευε τοὺς στίχους του. Τὴν αἰμάτινη προσφορά τῆς πάνω στὴν Ἁγία Τράπεζα τῆς ἐλληνικῆς Θεσίας, καὶ τὴν ἀνυπόταχτη ψυχὴ τῆς, στά βουνά καὶ στὸν κάμπο τῆς. Σ' ὄλο τὸ διάστημα τῆς ἀνελέτητης σκλαβιάς «Μάταια βίγιζε τῶν Ρωμαίων ἡ κουστωδία ὀλόγουρά της...», γιὰ νὰ μιλήσουμε μὲ τὴ στιχηρὴ διαπίστωση τοῦ ἴδιου ποιητῆ. Καὶ μάταια ἀναψε ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη τοῦ θεσσαλικοῦ χώρου τίς πυρπολήσεις τῆς: μάταια σιδερόδεσε γέρους καὶ νιούς, ἄντρες καὶ γυναῖκες σὲ στρατόπεδα κι εἰρκτές: μάταια ἤχουσαν τὸ θανατερό κροταλισμὸ τους τὰ δυναστικά πολυβόλα στ' ἀδούλωτα θεσσαλικά στήθια. Οἱ παλαικῆς ἀρματολικῆς φλέβες τῶν Βλαχβαίων, τῶν Τσαραίων, τῶν Μπασδεκαίων καὶ τοῦ Γιοῦ τῆς Καλογριάς δὲν εἶχαν στερέψει. Καὶ τ' ἀγγόνια τους ἐτοίμασαν τὸ θαῦμα τῆς νεοελληνικῆς λευτεριάς. Μὲ τὴν ἴδια περηφάνεια καὶ ἀξιοσύνη.

Ε. ΖΗΝΙΑΔΗΣ